

Rom 7:1 **Η** **ΑΓΝΟΕΙΤΕ** **ΑΔΕΛΦΟΙ** **ΓΙΝΩΣΚΟΥΣΙΝ** **ΓΑΡ** **ΝΟΜΟΝ** **ΛΑΛΩ** **ΟΤΙ** **Ο** **ΝΟΜΟΣ**  
**ē** **agnoeite** **adelphoi** **ginōskousin** **gar** **nomon** **lalō** **hoti** **o** **hos** **nomos**  
**of** **!jullie-zijn-onwetend** **broeders !** **!tot-degenen-kennende** **want** **wet** **!ik-spreek** **dat** **de** **wet**  
OF, dan part G2228 ON+KENNEN, onwetend-zijn, onbekend-zijn wa HO tt act 2 mv G50 GELIJKTUJDIG+BAARMOEDER, broeder zn; 5nv mv m G80 KENNEN, weten wd HO tt act 3nv mv m G1097 ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063 WET zn; 4nv ev m G3551 SPREKEN wa HO tt act 1 ev G2980 WELK+ENIG, dat vgw G3754 DE/HET L; 1nv ev m G3588 WET zn; 1nv ev m G3551

**ΚΥΡΙΕΥΕΙ** **ΤΟΥ** **ΑΝΘΡΩΠΟΥ** **ΕΦ** **ΟΣΟΝ** **ΧΡΟΝΟΝ** **ΖΗ**  
**kurieuei** **tu** **anthrōpou** **eph** **hoson** **chronon** **zē**  
**!is-heer** **van-de** **mens** **op** **zoveel-als** **tijd** **!hij-leeft**  
BEKRACHTIGER-zijn, heer-zijn wa HO tt act 3 ev G2961 DE/HET L; 2nv ev m G3588 OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn; 2nv ev m G444 OP vzt G1909 WELK+WELK, zoveel-als vc 4nv ev m G3745 TIJD zn; 4nv ev m G5550 LEVEN wa HO tt act 3 ev G2198

Rom 7:2 **Η** **ΓΑΡ** **ΥΠΑΝΔΡΟΣ** **ΓΥΝΗ** **ΤΩ** **ΖΩΝΤΙ** **ΑΝΔΡΙ** **ΔΕΔΕΤΑΙ** **ΝΟΜΩ**  
**hē** **gar** **hupandros** **gunē** **tō** **zōnti** **andri** **dedetai** **nomō**  
**de** **want** **onder-het-gezag-van-de-man-zijnde** **vrouw** **aan-de** **!levende** **man** **is-gebonden** **in-wet**  
DE/HET L; 1nv ev v G3588 ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063 ONDER+MAN, onder-het-gezag-van-de-man-zijnde wd HO tt act 3 ev v G5220 VROUW zn 1nv ev v G1135 DE/HET L; 3nv ev m G3588 LEVEN wd HO tt act 3nv ev m G2198 MAN zn; 3nv ev m G435 BINDEN wa HV tt mid 3 ev G1210 WET zn; 3nv ev m G3551

**ΕΑΝ** **ΔΕ** **ΑΠΟΘΑΝΗ** **Ο** **ΑΝΗΡ** **ΚΑΤΗΡΓΗΤΑΙ** **ΑΠΟ** **ΤΟΥ** **ΝΟΜΟΥ** **ΤΟΥ**  
**ean** **de** **apothanē** **o** **anēr** **katērgētai** **apo** **tu** **nomou** **tu**  
**in-het-geval-dat** **echter** **!dat-hij-zal-sterven** **de** **man** **zij-is-ontheven** **van-af** **de** **wet** **van-de**  
INDIEN+OOIT, in-het-geval-dat part voorw G1437 ECHTER vgw G1161 VANAF+STERVEN, sterven ww<sup>o</sup> HO tt act 3 ev G599 DE/HET L; 1nv ev m G3588 MAN zn; 1nv ev m G435 NEERWAARTS+ON+WERKEN, buiten-werking-stellen, ontheffen, onproductief-maken wa HV tt mid 3 ev G2673 VANAF vzt G575 DE/HET L; 2nv ev m G3588 WET zn; 2nv ev m G3551 DE/HET L; 2nv ev m G3588

**ΑΝΔΡΟΣ**  
**andros**  
**man**

MAN zn; 2nv ev m G435

Rom 7:3 **ΑΡΑ** **ΟΥΝ** **ΖΩΝΤΟΣ** **ΤΟΥ** **ΑΝΔΡΟΣ** **ΜΟΙΧΑΛΙΣ** **ΧΡΗΜΑΤΙΣΕΙ** **ΕΑΝ** **ΓΕΝΗΤΑΙ**  
**ara** **oun** **zōntos** **tu** **andros** **moichalis** **chrēmatischei** **ean** **genētai**  
**!is-heer** **dan** **!van-levende** **de** **man** **echtbrekster** **!zij-zal-betield-worden** **in-het-geval-dat** **!dat-zij-zal-worden**  
DAARUITVOLGEND, dus part G686 DAN vgw G3767 LEVEN wd HO tt act 2nv ev m G2198 DE/HET L; 2nv ev m G3588 MAN zn; 2nv ev m G435 ECHTBREEKSTER zn; 1nv ev v G3428 GEBRUIKEN+resultaat-maken, in-kennis-stellen, betielen wa HO tt act 3 ev G5537 INDIEN+OOIT, in-het-geval-dat part voorw G1437 WORDEN ww<sup>o</sup> HO tt mid 3 ev G1096

**ΑΝΔΡΙ** **ΕΤΕΡΩ** **ΕΑΝ** **ΔΕ** **ΑΠΟΘΑΝΗ** **Ο** **ΑΝΗΡ** **ΕΛΕΥΘΕΡΑ** **ΕΣΤΙΝ** **ΑΠΟ** **ΤΟΥ** **ΝΟΜΟΥ**  
**andri** **heterō** **ean** **de** **apothanē** **o** **anēr** **eleuthera** **estin** **apo** **tu** **nomou**  
**aan-man** **andere<sup>s</sup>** **in-het-geval-dat** **echter** **!dat-hij-zal-sterven** **de** **man** **vrij** **aan-man** **andere<sup>s</sup>**  
MAN zn; 3nv ev m G435 VERSCHILLEND, id. ander<sup>s</sup> bn 3nv ev m G2087 INDIEN+OOIT, in-het-geval-dat part voorw G1437 ECHTER vgw G1161 VANAF+STERVEN, sterven ww<sup>o</sup> HO tt act 3 ev G599 DE/HET L; 1nv ev m G3588 MAN zn; 1nv ev m G435 VRIJ bn 1nv ev v G1658 ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 ) VANAF vzt G575 DE/HET L; 2nv ev m G3588 WET zn; 2nv ev m G3551

**ΤΟΥ** **ΜΗ** **ΕΙΝΑΙ** **ΑΥΤΗΝ** **ΜΟΙΧΑΛΙΔΑ** **ΓΕΝΟΜΕΝΗΝ** **ΑΝΔΡΙ** **ΕΤΕΡΩ**  
**tu** **mē** **einai** **autēn** **moichalida** **genomenēn** **andri** **heterō**  
**van-het** **toch-niet** **te-zijn** **haar** **echtbrekster** **!wordende** **aan-man** **andere<sup>s</sup>**  
DE/HET L; 2nv ev o G3588 TOCH-NIET part ontk vwd G3961 ZIJN wo FE -- act G1511 ( G1510 ) ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit zn; 4nv ev v G846 ECHTBREEKSTER zn; 4nv ev v G3428 WORDEN wd HO tt mid 4nv ev v G1096 MAN zn; 3nv ev m G435 VERSCHILLEND, id. ander<sup>s</sup> bn 3nv ev m G2087

Rom 7:4 **ΩΣΤΕ** **ΑΔΕΛΦΟΙ** **ΜΟΥ** **ΚΑΙ** **ΥΜΕΙΣ** **ΕΘΑΝΑΤΩΘΗΤΕ** **ΤΩ** **ΝΟΜΩ** **ΔΙΑ** **ΤΟΥ** **ΣΩΜΑΤΟΣ**  
**hōste** **adelphoi** **mou** **kai** **humeis** **ethanatōthēte** **tō** **nomō** **dia** **tu** **sōmatos**  
**zodat** **broeders !** **van-mij** **ook** **jullie** **werden-ter-dood-gebracht** **voor-de** **wet** **door** **het** **lichaam**  
ALS+BOVENDIEN, zodat vgw G5620 GELIJKTUJDIG+BAARMOEDER, broeder zn; 5nv mv m G80 IK, mij vp 1 2nv ev G3450 EN, ook vgw G2532 JULLIE vp 2 1nv mv G5210 STERVEN+veroorzaken, ter-dood-brengen wa FE vt pas 2 mv G2289 DE/HET L; 3nv ev m G3588 WET zn; 3nv ev m G3551 DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223 DE/HET L; 2nv ev o G3588 LICHAAM zn; 2nv ev o G4983

**ΤΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ** **ΕΙΣ** **ΤΟ** **ΓΕΝΕΘΑΙ** **ΥΜΑΣ** **ΕΤΕΡΩ** **ΤΩ** **ΕΚ** **ΝΕΚΡΩΝ** **ΕΓΕΡΘΕΝΤΙ**  
**tu** **christou** **eis** **to** **genesthai** **humas** **heterō** **tō** **ek** **nekrōn** **egerthenti**  
**van-de** **Christus** **tot-in** **het** **!te-worden** **jullie** **aan-ander<sup>s</sup>** **aan-degene** **van-uit** **doden** **!gewekt-wordende**  
DE/HET L; 2nv ev m G3588 GEZALFDE, Christus zn; 2nv ev m G5547 TOT-IN vzt G1519 DE/HET L; 4nv ev o G3588 WORDEN wo HO tt mid G1096 JULLIE vp 2 4nv mv G5209 VERSCHILLEND, id. ander<sup>s</sup> bn 3nv ev m G2087 DE/HET L; 3nv ev m G3588 VAN-UIT vzt G1537 DODE bn 2nv mv m G3498 WEKKEN, ontwaken, id. doen-oprijzen, overeindhalen wd HO tt pas 3nv ev m G1453

**ΙΝΑ** **ΚΑΡΠΟΦΟΡΗΣΩΜΕΝ** **ΤΩ** **ΘΕΩ**  
**hina** **karpophorēsōmen** **tō** **theō**  
**opdat** **!dat-wij-vrucht-zouden-brengen** **aan-de** **God**  
OPDAT vgw G2443 VRUCHT+BRENGEN, vrucht-brengen ww<sup>o</sup> HO tt act 1 mv G2592 DE/HET L; 3nv ev m G3588 PLAATSer, God zn; 3nv ev m G2316

Rom 7:5 **ΟΤΕ** **ΓΑΡ** **ΗΜΕΝ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΣΑΡΚΙ** **ΤΑ** **ΠΑΘΗΜΑΤΑ** **ΤΩΝ** **ΑΜΑΡΤΙΩΝ** **ΤΑ**  
**hote** **gar** **ēmen** **en** **tē** **sarki** **ta** **pathēmata** **tōn** **hamartiōn** **ta**  
**toen** **want** **wij-waren** **in** **de** **!te** **sarkis** **de** **!passies** **van-de** **zonden** **de**  
WELK+BOVENDIEN, wanneer, toen bijw G3753 ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063 ZIJN wa FE vt act 1 mv G2258 ( G1510 ) IN vzt G1722 DE/HET L; 3nv ev v G3588 VLEES zn; 3nv ev v G4561 DE/HET L; 1nv mv o G3588 EMOTIE+resultaat, het-lijden, passie zn; 1nv mv o G3804 DE/HET L; 2nv mv v G3588 ON+GEMARKEERDheid, (doel-)missers, zonde zn; 2nv mv v G266 DE/HET L; 1nv mv o G3588

**ΔΙΑ** **ΤΟΥ** **ΝΟΜΟΥ** **ΕΝΗΡΓΕΙΤΟ** **ΕΝ** **ΤΟΙΣ** **ΜΕΛΕΣΙΝ** **ΗΜΩΝ** **ΕΙΣ** **ΤΟ** **ΚΑΡΠΟΦΟΡΗΣΑΙ** **ΤΩ** **ΘΑΝΑΤΩ**  
**dia** **tu** **nomou** **enērgēito** **en** **tois** **melesin** **hēmōn** **eis** **to** **karpophorēsai** **tō** **thanatō**  
**door** **de** **wet** **in-werken** **in** **de** **!leden** **van-ons** **tot-in** **het** **vrucht-te-brengen** **aan-de** **dood**  
DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223 DE/HET L; 2nv ev m G3588 WET zn; 2nv ev m G3551 IN+WERKEN, in-werken wa FE vt mid 3 ev G1754 IN vzt G1722 DE/HET L; 3nv mv o G3588 LID zn; 3nv mv o G3196 WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257 TOT-IN vzt G1519 DE/HET L; 4nv ev o G3588 VRUCHT+BRENGEN, vrucht-brengen wo FE -- act G2592 DE/HET L; 3nv ev m G3588 GESTORVENheid, dood zn; 3nv ev m G2288

Rom 7:6  
**ΝΥΝΙ ΔΕ ΚΑΤΗΡΓΗΘΗΜΕΝ**  
*nuni de katērgēthēmen*  
**apō tou nomou apothanontes en wō**  
*apo tou nomou apothanontes en wō*  
**van-af de wet | stervende in welke**  
*vanaf vzt de / het l. 2nv ev m wet zn, 2nv ev m VANAF+STERVEN, sterven wd HO tt act 1nv mv m IN vzt WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv ev m*  
 G3570 G1161 G2673 G575 G3588 G3551 G599 G1722 G3739

**ΚΑΤΕΙΧΟΜΕΘΑ ΩΣΤΕ ΔΟΥΛΕΥΕΙΝ ΗΜΑΣ ΕΝ ΚΑΙΝΟΤΗΤΙ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΥ ΠΑΛΑΙΟΤΗΤΙ**  
*kateichometha ōste douleuein hēmas en kainotēti pneumatōs kai ou palaiotēti*  
**wij-werden-vastgehouden~ zodat slaaf-te-zijn ons in nieuwheid van-geest en niet in-verouderdheid**  
*NEERWAARTS+HEBBEN, vasthouden, tegenhouden, aanhouden wa FE vt pas 1 mv G2722 ALS+BOVENDIEN, zodat vgw G5620 SLAAF-zijn wo HO tt act 1 mv G1398 WJ, ons vp 1 4nv mv G2248 IN vzt NIEUWheid zn, 3nv ev v G2538 BLAZEN+resultaat, windstoot, geest zn, 2nv ev o G4151 EN, ook vgw G2532 NIET bijw ontk abs G3756 OUDheid, verouderdheid zn, 3nv ev v G3821*

**ΓΡΑΜΜΑΤΟΣ**  
*grammatos*  
**van-letter**  
*SCHRUVEN+resultaat, letter, document zn, 2nv ev o G1121*

Rom 7:7  
**ΤΙ ΟΥΝ ΕΡΟΥΜΕΝ Ο ΝΟΜΟΣ ΑΜΑΡΤΙΑ ΜΗ**  
*ti oun eroumen o nomos hamartia mh*  
**ti wat ? dan | wij-zullen-uitspreken de wet zonde toch-niet**  
*ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv ev o G5101 DAN vgw G3767 STROMEN, uitspreken wa HO tt act 1 mv G2046 DE / HET l. 1nv ev m G3588 WET zn, 1nv ev m G3551 ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn, 1nv ev v G266 TOCH-NIET part ontk vwd G3361*

**ΓΕΝΟΙΤΟ ΑΛΛΑ ΤΗΝ ΑΜΑΡΤΙΑΝ ΟΥΚ ΕΓΝΩΝ ΕΙ ΜΗ ΔΙΑ ΝΟΜΟΥ ΤΗΝ ΤΕ**  
*genoito alla tēn hamartian ouk egnōn ei mh dia nomou tēn te*  
**! moge-het-worden~ maar de zonde niet ik-kende indien toch-niet door wet de bovendien**  
*WORDEN ww HO tt mid 3 ev G1096 ANDER, maar vgw G235 DE / HET l. 4nv ev v G3588 ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn, 4nv ev v G266 NIET bijw ontk abs G3756 KENNEN, weten wa FE vt act 1 ev G1097 INDIEN part voorw G1487 TOCH-NIET part ontk vwd G3361 DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223 WET zn, 2nv ev m G3551 DE / HET l. 4nv ev v G3588 BOVENDIEN part G5037*

**ΓΑΡ ΕΠΙΘΥΜΙΑΝ ΟΥΚ ΗΔΕΙΝ ΕΙ ΜΗ Ο ΝΟΜΟΣ ΕΛΕΓΕΝ ΟΥΚ ΕΠΙΘΥΜΗΣΕΙΣ**  
*gar epithumian ouk hēdein ei mh o nomos elegen ouk epithumēseis*  
**want begeerte niet ik-had-waargenomen indien toch-niet de wet zei niet jij-zal-begeren**  
*ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063 OP+VOEL+heid, OP+VOELing, begeerte zn, 4nv ev v G1939 NIET bijw ontk abs G3756 WAARNEMEN wa HV vt act 1 ev G1492 INDIEN part voorw G1487 TOCH-NIET part ontk vwd G3361 DE / HET l. 1nv ev m G3588 WET zn, 1nv ev m G3551 LEGGEN, zeggen wa FE vt act 3 ev G3004 NIET bijw ontk abs G3756 OP+VOELEN, begeren wa HO tt act 2 ev G1937*

Rom 7:8  
**ΑΦΟΡΜΗΝ ΔΕ ΛΑΒΟΥΣΑ Η ΑΜΑΡΤΙΑ ΔΙΑ ΤΗΣ ΕΝΤΟΛΗΣ ΚΑΤΗΡΓΑΣΑΤΟ**  
*aphormēn de labousa hē hamartia dia tēs entolēs katērgasato*  
**aangrijpingspunt echter nemende zonde dia door het voorschrift bewerkt**  
*VANAF+STORM, aangrijpingspunt zn, 4nv ev v G874 ECHTER vgw G1161 NEMEN+OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wd HO tt act 1nv ev v G2983 DE / HET l. 1nv ev v G3588 ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn, 1nv ev v G266 DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223 DE / HET l. 2nv ev v G3588 IN+EINDE, voorschrift zn, 2nv ev v G1785 NEERWAARTS+WERKEN, bewerken wa FE -- mid 3 ev G2716*

**ΕΝ ΕΜΟΙ ΠΑΣΑΝ ΕΠΙΘΥΜΙΑΝ ΧΩΡΙΣ ΓΑΡ ΝΟΜΟΥ ΑΜΑΡΤΙΑ ΝΕΚΡΑ**  
*en emoi pasan epithumian chōris gar nomou hamartia nekra*  
**in mij elke begeerte los-van gar want wet zonde dode**  
*IN vzt IK, mij vp 1 3nv ev G1722 IK, mij vp 1 3nv ev G1698 ALLES, elk bn 4nv ev v G3956 OP+VOEL+heid, OP+VOELing, begeerte zn, 4nv ev v G1939 RUIJTE, los-van bijw G5565 ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063 WET zn, 2nv ev m G3551 ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn, 1nv ev v G266 DODE bn 1nv ev v G3498*

Rom 7:9  
**ΕΓΩ ΔΕ ΕΖΩΝ ΧΩΡΙΣ ΝΟΜΟΥ ΠΟΤΕ ΕΛΘΟΥΣΗΣ ΔΕ ΤΗΣ ΕΝΤΟΛΗΣ Η ΑΜΑΡΤΙΑ**  
*egō de ezōn chōris nomou pote elthousēs de tēs entolēs hē hamartia*  
**ik de leefde los-van wet eens van-komende echter het voorschrift de zonde**  
*IK, mij vp 1 1nv ev G1473 ECHTER vgw G1161 LEVEN wa FE vt act 1 ev G2198 RUIJTE, los-van bijw G5565 WET zn, 2nv ev m G3551 ?+WELK+BOVENDIEN, eens, ooit part G4218 KOMEN wd HO tt act 2nv ev v G2064 ECHTER vgw G1161 DE / HET l. 2nv ev v G3588 IN+EINDE, voorschrift zn, 2nv ev v G1785 DE / HET l. 1nv ev v G3588 ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn, 1nv ev v G266*

**ΑΝΕΖΗΣΕΝ ΕΓΩ ΔΕ ΑΠΕΘΑΝΟΝ**  
*anezēsen egō de apethanon*  
**leeft-weer ik de stierf**  
*OPWAARTS+LEVEN, weer-leven wa FE -- act 3 ev G326 IK, mij vp 1 1nv ev G1473 ECHTER vgw G1161 VANAF+STERVEN, sterven wa FE vt act 1 ev G599*

Rom 7:10  
**ΚΑΙ ΕΥΡΕΘΗ ΜΟΙ Η ΕΝΤΟΛΗ Η ΕΙΣ ΖΩΗΝ ΑΥΤΗ ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ**  
*kai eurethē moi hē entolē hē eis zōēn autē eis thanaton*  
**en het-werd-gevonden in-mij het voorschrift dat tot-in leven dit tot-in dood**  
*EN, ook vgw G2532 VINDEN wa FE vt pas 3 ev G2147 IK, mij vp 1 3nv ev G3427 DE / HET l. 1nv ev v G3588 IN+EINDE, voorschrift zn, 1nv ev v G1785 WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 1nv ev v G3739 TOT-IN vzt G1519 LEVEN zn, 4nv ev v G2222 DE+ZELF, deze, dit va 1nv ev v G3778 TOT-IN vzt G1519 GESTORVENheid, dood zn, 4nv ev m G2288*

Rom 7:11  
**Η ΓΑΡ ΑΜΑΡΤΙΑ ΑΦΟΡΜΗΝ ΛΑΒΟΥΣΑ ΔΙΑ ΤΗΣ ΕΝΤΟΛΗΣ ΕΞΗΠΑΤΗΣΕΝ**  
*hē gar hamartia aphormēn labousa dia tēs entolēs exēpatēsēn*  
**de want zonde aangrijpingspunt nemende door het voorschrift misleidt**  
*DE / HET l. 1nv ev v G3588 ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063 ON+GEMARKEERDheid, (doel)-misser, zonde zn, 1nv ev v G266 VANAF+STORM, aangrijpingspunt zn, 4nv ev v G874 NEMEN+OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wd HO tt act 1nv ev v G2983 DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223 DE / HET l. 2nv ev v G3588 IN+EINDE, voorschrift zn, 2nv ev v G1785 UIT+VERLEIDEN, misleiden wa FE -- act 3 ev G1818*

**ΜΕ ΚΑΙ ΔΙ ΑΥΤΗΣ ΑΠΕΚΤΕΙΝΕΝ**  
*me kai di autēs apekteinen*  
**mij en door haar haar dood**  
*IK, mij vp 1 4nv ev G3165 EN, ook vgw G2532 DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223 VANAF+DODEN, doden wa FE -- act 3 ev G615*

Rom 7:12 **ΩΣΤΕ** **Ο** **ΜΕΝ** **ΝΟΜΟΣ** **ΑΓΙΟΣ** **ΚΑΙ** **Η** **ΕΝΤΟΛΗ** **ΑΓΙΑ** **ΚΑΙ** **ΔΙΚΑΙΑ** **ΚΑΙ** **ΑΓΑΘΗ**  
*hōste* *ho* *men* *nomos* *hagios* *kai* *hē* *entolē* *hagia* *kai* *dikaia* *kai* *agathē*  
*zodat* *de* *inderdaad* *wet* *heilig* *en* *het* *voorschrift* *heilig* *en* *rechtvaardig* *en* *goed*

ALS+BOVENDIEN, zodat DE / HET I\_ 1nv ev m INDERDAAD part WET zn; 1nv ev m HEILIG bn 1nv ev m EN, ook DE / HET I\_ 1nv ev v IN+EINDE, voorschrift zn; 1nv ev v HEILIG bn 1nv ev v EN, ook RECHTVAARDIG bn 1nv ev v EN, ook GOED bn 1nv ev v  
 G5620 G3588 G3303 G3551 G40 G2532 G3588 G1785 G40 G2532 G1342 G2532 G18

Rom 7:13 **ΤΟ** **ΟΥΝ** **ΑΓΑΘΟΝ** **ΕΜΟΙ** **ΕΓΕΝΕΤΟ** **ΘΑΝΑΤΟΣ** **ΜΗ** **ΓΕΝΟΙΤΟ** **ΑΛΛΑ** **Η** **ΑΜΑΡΤΙΑ**  
*to* *oun* *agathon* *emoi* *egeneto* *thanatos* *mē* *genoito* *alla* *hē* *hamartia*  
*het* *dan* *goede* *voor-mij* *werd* *dood* *toch-niet* *!moge-het-worden* *!* *maar* *de* *zonde*

DE / HET I\_ 1nv ev o DAN vgw GOED bn/zn 1nv ev o IK, mij vp 1 3nv ev WORDEN wa FE vt mid 3 ev GESTORVENheid, dood zn; 1nv ev m TOCH-NIET part ontk vwd WORDEN ww HO tt mid 3 ev ANDER, maar vgw DE / HET I\_ 1nv ev v ON+GEMARKEERDheid, (doel-)misser, zonde zn; 1nv ev v  
 G3588 G3767 G18 G1698 G1096 G2288 G3361 G1096 G235 G3588 G266

**ΙΝΑ** **ΦΑΝΗ** **ΑΜΑΡΤΙΑ** **ΔΙΑ** **ΤΟΥ** **ΑΓΑΘΟΥ** **ΜΟΙ** **ΚΑΤΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗ** **ΘΑΝΑΤΟΝ** **ΙΝΑ**  
*hina* *phanē* *hamartia* *dia* *tou* *agathou* *moi* *katergazomenē* *thanaton* *hina*  
*opdat* *dat-zij-zal-verschijnen* *zonde* *door* *het* *goede* *voor-mij* *bewerkende* *dood* *opdat*

OPDAT vgw VERSCHIJNEN ww~ HO tt act 3 ev ON+GEMARKEERDheid, (doel-)misser, zonde zn; 1nv ev v DOOR (2), vanwege (4) vzt DE / HET I\_ 2nv ev o GOED bn/zn 2nv ev o IK, mij vp 1 3nv ev NEERWAARTS+WERKEN, bewerken wd HO tt mid 1nv ev v GESTORVENheid, dood zn; 4nv ev m OPDAT vgw  
 G2443 G5316 G266 G1223 G3588 G18 G3427 G2716 G2288 G2443

**ΓΕΝΗΤΑΙ** **ΚΑΘ** **ΥΠΕΡΒΟΛΗΝ** **ΑΜΑΡΤΩΛΟΣ** **Η** **ΑΜΑΡΤΙΑ** **ΔΙΑ** **ΤΗΣ**  
*genētai* *kath* *huperbolēn* *hamartōlos* *hē* *hamartia* *dia* *tēs*  
*!dat-zij-zal-worden* *overeenkomstig* *overtreffendheid* *zondares* *de* *hamartia* *door* *het*

WORDEN ww~ HO tt mid 3 ev NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt OVER+WOP, overtreffendheid zn; 4nv ev v ON+MARKEERDER, (doel-)missende, zondaar, zondares zn; 1nv ev v DE / HET I\_ 1nv ev v ON+GEMARKEERDheid, (doel-)misser, zonde zn; 1nv ev v DOOR (2), vanwege (4) vzt DE / HET I\_ 2nv ev v  
 G1096 G2596 G5236 G268 G3588 G266 G1223 G3588

**ΕΝΤΟΛΗ** **ΕΝΤΟΛΗΣ** **ΥΠΕΡΒΟΛΗΣ**  
*entolēs* *entolēs* *huperbolēs*  
*voorschrift* *voorschrift* *overtreffendheid*

Rom 7:14 **ΟΙΔΑΜΕΝ** **ΓΑΡ** **ΟΤΙ** **Ο** **ΝΟΜΟΣ** **ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ** **ΕΣΤΙΝ** **ΕΓΩ** **ΔΕ** **ΣΑΡΚΙΚΟΣ**  
*oidamen* *gar* *oti* *ho* *nomos* *pneumatikos* *estin* *egō* *de* *sarkikos*  
*wij-hebben-waargenomen* *want* *dat* *de* *wet* *geestelijk* *is* *ik* *de* *esl* *esl*

WAARNEMEN wa HV tt act 1 mv ZEKER+DERHALVE, want vgw WELK+ENIG, dat vgw DE / HET I\_ 1nv ev m WET zn; 1nv ev m BLAZEN-resultaat-isch, geestelijk bn 1nv ev m ZIJN wa HO tt act 3 ev IK, mij vp 1 1nv ev ECHTER vgw VLEES-ig, vleeselijk bn 1nv ev m  
 G1492 G1063 G3754 G3588 G3551 G4152 G2076 (G1510) G1473 G1161 G4559

**ΕΙΜΙ** **ΠΕΠΡΑΜΕΝΟΣ** **ΥΠΟ** **ΤΗΝ** **ΑΜΑΡΤΙΑΝ**  
*eimi* *pepramenos* *hupo* *tēn* *hamartian*  
*!ben* *verhandeld-zijnde* *onder* *de* *hamartian* *zonde*

ZIJN wa HO tt act 1 mv HANDELEN, verhandelen wd HV tt mid 1nv ev m ONDER vzt DE / HET I\_ 4nv ev v ON+GEMARKEERDheid, (doel-)misser, zonde zn; 4nv ev v  
 G1510 G4097 G5259 G3588 G266

Rom 7:15 **Ο** **ΓΑΡ** **ΚΑΤΕΡΓΑΖΟΜΑΙ** **ΟΥ** **ΓΙΝΩΣΚΩ** **ΟΥ** **ΓΑΡ** **Ο** **ΘΕΛΩ** **ΤΟΥΤΟ**  
*ho* *gar* *katergazomai* *ou* *ginōskō* *ou* *gar* *ho* *thelō* *touto*  
*wat* *want* *!ik-bewerk* *niet* *!ik-weet* *niet* *want* *wat* *!ik-wil* *dit*

**ΠΡΑССΩ** **ΑΛΛΑ** **Ο** **ΜΙΣΩ** **ΤΟΥΤΟ** **ΠΟΙΩ**  
*prassō* *alla* *ho* *misō* *touto* *poiō*  
*!ik-praktiseer* *maar* *wat* *!ik-haat* *dit* *!ik-doe*

HANDELEN, verrichten, praktiseren wa HO tt act 1 ev ANDER, maar vgw WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev o HATEN wa HO tt act 1 ev DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev o DOEN, maken wa HO tt act 1 ev  
 G4238 G235 G3739 G3404 G5124 G4160

Rom 7:16 **ΕΙ** **ΔΕ** **Ο** **ΟΥ** **ΘΕΛΩ** **ΤΟΥΤΟ** **ΠΟΙΩ** **ΣΥΜΦΗΜΙ** **ΤΩ** **ΝΟΜΩ** **ΟΤΙ** **ΚΑΛΟΣ**  
*ei* *de* *ho* *ou* *thelō* *touto* *poiō* *sumphēmi* *tō* *nomō* *oti* *kalos*  
*indien* *echter* *wat* *niet* *!ik-wil* *dit* *!ik-doe* *!ik-stem-toe* *aan-de* *wet* *dat* *ideaal*

INDIEN part voorv ECHTER vgw WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev o NIET bijw ontk abs WILLEN wa HO tt act 1 ev DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev o DOEN, maken wa HO tt act 1 ev SAMEN+MET-NADRUK-ZEGGEN, toestemmen wa HO tt act 1 ev DE / HET I\_ 3nv ev m WET zn; 3nv ev m WELK+ENIG, dat vgw IDEEAL bn 1nv ev m  
 G1487 G1161 G3739 G3756 G2309 G5124 G4160 G4852 G3588 G3551 G3754 G2570

Rom 7:17 **ΝΥΝΙ** **ΔΕ** **ΟΥΚΕΤΙ** **ΕΓΩ** **ΚΑΤΕΡΓΑΖΟΜΑΙ** **ΑΥΤΟ** **ΑΛΛΑ** **Η** **ΕΝΟΙΚΟΥΣΑ** **ΕΝ** **ΕΜΟΙ**  
*nuni* *de* *ouketi* *egō* *katergazomai* *auto* *alla* *hē* *enoikousa* *en* *emoi*  
*nú* *echter* *niet-meer* *ik* *!bework* *het* *maar* *de* *!inwonende* *in* *mij*

NU-met-nadruk, nú vgw ECHTER vgw NIET+NOG-STEEDS, niet-meer vgw IK, mij vp 1 1nv ev NEERWAARTS+WERKEN, bewerken wa HO tt mid 1 ev ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit wa HO tt act 1 ev ANDER, maar vgw DE / HET I\_ 1nv ev v IN+HUIZEN, inwonen wd HO tt act 1nv ev v IN vzt ENOIKOUSIA, inwonende zn; 1nv ev v IK, mij vp 1 3nv ev  
 G3570 G1161 G3765 G1473 G2716 G846 G235 G3588 G1774 G1722 G1698

**ΑΜΑΡΤΙΑ**  
*hamartia*  
*zonde*

ON+GEMARKEERDheid, (doel-)misser, zonde zn; 1nv ev v  
 G266

Rom 7:18 **ΟΙΔΑ** **ΓΑΡ** **ΟΤΙ** **ΟΥΚ** **ΟΙΚΕΙ** **ΕΝ** **ΕΜΟΙ** **ΤΟΥΤ** **ΕΣΤΙΝ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΣΑΡΚΙ** **ΜΟΥ**  
*oida* *gar* *oti* *ouk* *oikei* *en* *emoi* *tout* *estin* *en* *tē* *sarki* *mou*  
*ik-heb-waargenomen* *want* *dat* *niet* *!huist* *in* *emij* *tout* *is* *in* *tē* *vlees* *van-mij*

WAARNEMEN wa HV tt act 1 ev ZEKER+DERHALVE, want vgw WELK+ENIG, dat vgw NIET bijw ontk abs HUIZEN wa HO tt act 3 ev IN vzt IK, mij vp 1 3nv ev DE+ZELF, deze, dit va 1nv ev o ZIJN wa HO tt act 3 ev IN vzt DE / HET I\_ 3nv ev v VLEES zn; 3nv ev v IK, mij vp 1 2nv ev  
 G1492 G1063 G3754 G3756 G3611 G1722 G1698 G5123 G2076 (G1510) G1722 G3588 G4561 G3450

<b>ΑΓΑΘΟΝ ΤΟ</b> agathon to goede het	<b>ΓΑΡ</b> gar want	<b>ΘΕΛΕΙΝ</b> thelein willen	<b>ΠΑΡΑΚΕΙΤΑΙ</b> parakeitai ligt-naast~	<b>ΜΟΙ</b> moi mij	<b>ΤΟ</b> to het	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΚΑΤΕΡΓΑΖΕΘΑΙ</b> katergazesthai bewerken	<b>ΤΟ</b> to het	<b>ΚΑΛΟΝ</b> kalon ideale	<b>ΟΥ</b> ou niet	
<small>GOED bn/zn 4nv ev o G18</small>	<small>DE / HET L_ 1nv ev o G3588</small>	<small>ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063</small>	<small>WILLEN wa HO tt act G2309</small>	<small>NAAST+LIGGEN, eernaast-liggen wa HO tt mid 3 ev G3873</small>	<small>IK, mij vp 1 3nv ev G3427</small>	<small>DE / HET L_ 4nv ev o G3588</small>	<small>ECHTER vgw G1161</small>	<small>NEERWAARTS+WERKEN, bewerken wa HO tt mid G2716</small>	<small>DE / HET L_ 4nv ev o G3588</small>	<small>IDEAAL bn/zn 4nv ev o G2570</small>	<small>NIET bijw ontk abs G3756</small>

Rom 7:19	<b>ΟΥ</b> ou niet	<b>ΓΑΡ</b> gar want	<b>Ο</b> ho wat	<b>ΘΕΛΩ</b> thelō ik-wil	<b>ΠΟΙΩ</b> poiō ik-doe	<b>ΑΓΑΘΟΝ</b> agathon goede	<b>ΑΛΛΑ</b> alla maar	<b>Ο</b> ho wat	<b>ΟΥ</b> ou niet	<b>ΘΕΛΩ</b> thelō ik-wil	<b>ΚΑΚΟΝ</b> kakon kwade
	<small>NIET bijw ontk abs G3756</small>	<small>ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063</small>	<small>WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev o G3739</small>	<small>WILLEN wa HO tt act 1 ev G2309</small>	<small>DOEN, maken wa HO tt act 1 ev G4160</small>	<small>GOED bn/zn 4nv ev o G18</small>	<small>ANDER, maar vgw G235</small>	<small>WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev o G3739</small>	<small>NIET bijw ontk abs G3756</small>	<small>WILLEN wa HO tt act 1 ev G2309</small>	<small>KWAAD bn/zn 4nv ev o G2556</small>

**ΤΟΥΤΟ ΠΡΑССΩ**  
touto prassō  
dit ik-praktiseer

DE+ZELF, deze, dit  
va 4nv ev o  
G5124

HANDELEN, verrichten, praktiseren  
wa HO tt act 1 ev  
G4238

Rom 7:20	<b>ΕΙ</b> ei indien	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>Ο</b> ho wat	<b>ΟΥ</b> ou niet	<b>ΘΕΛΩ</b> thelō ik-wil	<b>ΕΓΩ</b> egō ik	<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto dit	<b>ΠΟΙΩ</b> poiō doe	<b>ΟΥΚΕΤΙ</b> ouketi niet-meer	<b>ΕΓΩ</b> egō ik	<b>ΚΑΤΕΡΓΑΖΟΜΑΙ</b> katergazomai bework~
	<small>VINDEN part voorw G1487</small>	<small>ECHTER vgw G1161</small>	<small>WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev o G3739</small>	<small>NIET bijw ontk abs G3756</small>	<small>WILLEN wa HO tt act 1 ev G2309</small>	<small>IK, mij vp 1 1nv ev G1473</small>	<small>DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev o G5124</small>	<small>DOEN, maken wa HO tt act 1 ev G4160</small>	<small>NIET+NOG-STEEDS, niet-meer bijw G3765</small>	<small>IK, mij vp 1 1nv ev G1473</small>	<small>NEERWAARTS+WERKEN, bewerken wa HO tt mid 1 ev G2716</small>

**ΑΥΤΟ**  
auto  
het

**ΑΛΛΑ Η**  
alla hē  
maar de

**ΟΙΚΟΥΣΑ**  
oikousa  
huizende

**ΕΝ**  
en  
in

**ΕΜΟΙ**  
emoi  
mij

**ΑΜΑΡΤΙΑ**  
hamartia  
zonde

ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit  
vp 4nv ev o  
G846

ANDER, maar  
vgw  
G235

DE / HET  
L\_ 1nv ev v  
G3588

HUIZEN  
wd HO tt act 1nv ev v  
G3611

IN  
vzt  
G1722

IK, mij  
vp 1 3nv ev  
G1698

ON+GEMARKEERDheid, (doel-)misser, zonde  
zn, 1nv ev v  
G266

Rom 7:21	<b>ΕΥΡΙΣΚΩ</b> heuriskō ik-vind	<b>ΑΡΑ</b> ara dus	<b>ΤΟΝ</b> ton de	<b>ΝΟΜΟΝ</b> nomon wet	<b>ΤΩ</b> tō in-het	<b>ΘΕΛΟΝΤΙ</b> thelonti willende	<b>ΕΜΟΙ</b> emoi mij	<b>ΠΟΙΕΙΝ</b> poiein te-doen	<b>ΤΟ</b> to het	<b>ΚΑΛΟΝ</b> kalon ideale	<b>ΟΤΙ</b> oti dat	<b>ΕΜΟΙ</b> emoi in-mij	<b>ΤΟ</b> to het	<b>ΚΑΚΟΝ</b> kakon kwade
	<small>VINDEN wa HO tt act 1 ev G2147</small>	<small>DAARUITVOLGENDE, dus part G686</small>	<small>DE / HET L_ 4nv ev m G3588</small>	<small>WET zn, 4nv ev m G3551</small>	<small>DE / HET L_ 3nv ev m/o G3588</small>	<small>WILLEN wd HO tt act 3nv ev m/o G2309</small>	<small>IK, mij vp 1 3nv ev G1698</small>	<small>DOEN, maken wa HO tt act G4160</small>	<small>DE / HET L_ 4nv ev o G3588</small>	<small>IDEAAL bn/zn 4nv ev o G2570</small>	<small>WELK+ENIG, dat vgw G3754</small>	<small>IK, mij vp 1 3nv ev G1698</small>	<small>DE / HET L_ 1nv ev o G3588</small>	<small>KWAAD bn/zn 1nv ev o G2556</small>

**ΠΑΡΑΚΕΙΤΑΙ**  
parakeitai  
ligt-ernaast~

NAAST+LIGGEN, eernaast-liggen  
wa HO tt mid 3 ev  
G3873

Rom 7:22	<b>ΣΥΝΗΔΟΜΑΙ</b> sunēdomai ik-verlustig-mij-samen~	<b>ΓΑΡ</b> gar want	<b>ΤΩ</b> tō met-de	<b>ΝΟΜΩ</b> nomō wet	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΘΕΟΥ</b> theou God	<b>ΚΑΤΑ</b> kata overeenkomstig	<b>ΤΟΝ</b> ton de	<b>ΕΣΩ</b> esō van-binnen	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΝ</b> anthrōpon mens
	<small>SAMEN+BEVREDIGEN, zich-samen-verlustigen wa HO tt mid 1 ev G4913</small>	<small>ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063</small>	<small>DE / HET L_ 3nv ev m G3588</small>	<small>WET zn, 3nv ev m G3551</small>	<small>DE / HET L_ 2nv ev m G3588</small>	<small>PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316</small>	<small>NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596</small>	<small>DE / HET L_ 4nv ev m G3588</small>	<small>TOT-IN, binnen bijw G2080</small>	<small>OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn, 4nv ev m G444</small>

Rom 7:23	<b>ΒΛΕΠΩ</b> blepō ik-bekijk	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΕΤΕΡΟΝ</b> heteron andere <sup>s</sup>	<b>ΝΟΜΟΝ</b> nomon wet	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΤΟΙΣ</b> tois de	<b>ΜΕΛΕΣΙΝ</b> melesin leden	<b>ΜΟΥ</b> mou van-mij	<b>ΑΝΤΙΣΤΡΑΤΕΥΟΜΕΝΟΝ</b> antistrateuomenon oorlog-voerende-tegen~	<b>ΤΩ</b> tō de	<b>ΝΟΜΩ</b> nomō wet
	<small>WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken wa HO tt act 1 ev G991</small>	<small>ECHTER vgw G1161</small>	<small>VERSCHILLENDE, id. ander<sup>s</sup> bn 4nv ev m G2087</small>	<small>WET zn, 4nv ev m G3551</small>	<small>IN vzt G1722</small>	<small>DE / HET L_ 3nv mv o G3588</small>	<small>LID zn, 3nv mv o G3196</small>	<small>IK, mij vp 1 2nv ev G3450</small>	<small>IN-PLAATS-VAN+OORLOGEN, tegen-OORLOGEN, oorlog-voeren-tegen wd HO tt mid 4nv ev m G497</small>	<small>DE / HET L_ 3nv ev m G3588</small>	<small>WET zn, 3nv ev m G3551</small>

<b>ΤΟΥ</b> tou van-het	<b>ΝΟΟΣ</b> noos denken	<b>ΜΟΥ</b> mou van-mij	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΑΙΧΜΑΛΩΤΙΖΟΝΤΑ</b> aichmalōtizonta in-krijgsgevangenschap-brengende	<b>ΜΕ</b> me mij	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΤΩ</b> tō de	<b>ΝΟΜΩ</b> nomō wet	<b>ΤΗΣ</b> tēs van-de	<b>ΑΜΑΡΤΙΑΣ</b> hamartias zonde	<b>ΤΩ</b> tō de-wet
<small>DE / HET L_ 2nv ev m G3588</small>	<small>DENKEN, het-denken zn, 2nv ev m G3563</small>	<small>IK, mij vp 1 2nv ev G3450</small>	<small>EN, ook vgw G2532</small>	<small>LANS+GEVANGENNEMing-maken, in-krijgsgevangenschap-brengen wd HO tt act 4nv ev m G163</small>	<small>IK, mij vp 1 4nv ev G3165</small>	<small>IN vzt G1722</small>	<small>DE / HET L_ 3nv ev m G3588</small>	<small>WET zn, 3nv ev m G3551</small>	<small>DE / HET L_ 2nv ev v G3588</small>	<small>ON+GEMARKEERDheid, (doel-)misser, zonde zn, 2nv ev v G266</small>	<small>DE / HET L_ 3nv ev m G3588</small>

**ΟΝΤΙ**  
onti  
zijnde

**ΕΝ**  
en  
in

**ΤΟΙΣ**  
tois  
de

**ΜΕΛΕΣΙΝ**  
melesin  
leden

**ΜΟΥ**  
mou  
van-mij

ZIJN  
wd HO tt act 3nv ev m  
G5607 ( G1510 )

IN  
vzt  
G1722

DE / HET  
L\_ 3nv mv o  
G3588

LID  
zn, 3nv mv o  
G3196

IK, mij  
vp 1 2nv ev  
G3450

Rom 7:24	<b>ΤΑΛΑΙΠΩΡΟΣ</b> talaiḗporos diep-ongelukkige	<b>ΕΓΩ</b> egō ik	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΣ</b> anthrōpos mens	<b>ΤΙΣ</b> tis wie ?	<b>ΜΕ</b> me mij	<b>ΡΥΣΕΤΑΙ</b> rusetai zal-uitredden~	<b>ΕΚ</b> ek van-uit	<b>ΤΟΥ</b> tou het	<b>ΣΩΜΑΤΟΣ</b> sōmatos lichaam
	<small>GEWICHT+VERSTEEND, diep-ongelukkig bn 1nv ev m G5005</small>	<small>IK, mij vp 1 1nv ev G1473</small>	<small>OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn, 1nv ev m G444</small>	<small>ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? va 1nv ev m/v G5101</small>	<small>IK, mij vp 1 4nv ev G3165</small>	<small>OPTREKKEN, uitredden wa HO tt mid 3 ev G4506</small>	<small>VAN-UIT vzt G1537</small>	<small>DE / HET L_ 2nv ev o G3588</small>	<small>LICHAAM zn, 2nv ev o G4983</small>

**ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΟΥΤΟΥ**  
tou thanatou toutou  
van-de dood deze

DE / HET  
L\_ 2nv ev m  
G3588

GESTORVENheid, dood  
zn, 2nv ev m  
G2288

DE+ZELF, deze, dit  
va 2nv ev m/o  
G5127

Rom 7:25	<b>ΧΑΡΙΣ</b> charis dank	<b>ΔΕ</b> de echter	(7:25) (7:25)	<b>ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ</b> eucharistō  ik-dank	<b>ΤΩ</b> tō de	<b>ΘΕΩ</b> theō God	<b>ΔΙΑ</b> dia door	<b>ΙΗΣΟΥ</b> iēsou Jezus	<b>ΧΡΙΣΤΟΥ</b> christou Christus	<b>ΤΟΥ</b> tou de	<b>ΚΥΡΙΟΥ</b> kuriou Heer	<b>ΗΜΩΝ</b> hēmōn van-ons
	<small>VREUGDing, gunst, genade, dank, dankbaarheid zn, 1nv ev v G5485</small>	<small>ECHTER vgw G1161</small>		<small>WEL+VERHEUGEN, danken wa HO tt act 1 ev G2168</small>	<small>DE / HET l, 3nv ev m G3588</small>	<small>PLAATSer, God zn, 3nv ev m G2316</small>	<small>DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223</small>	<small>JEZUS, Jozua zn 2nv ev m G2424</small>	<small>GEZALFDE, Christus zn, 2nv ev m G5547</small>	<small>DE / HET l, 2nv ev m G3588</small>	<small>BEKRACHTIGER, heer zn, 2nv ev m G2962</small>	<small>WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257</small>

<b>ΑΡΑ</b> ara dus	<b>ΟΥΝ ΑΥΤΟΣ</b> oun autos dan zelf	<b>ΕΓΩ</b> egō ik	<b>ΤΩ</b> tō met-het	<b>ΜΕΝ</b> men inderdaad	<b>ΝΟΙ</b> noi denken	<b>ΔΟΥΛΕΥΩ</b> douleuō  ben-slaaf	<b>ΝΟΜΩ</b> nomō voor-wet	<b>ΘΕΟΥ</b> theou van-God	<b>ΤΗ</b> tē met-het	<b>ΔΕ</b> de echter	<b>ΣΑΡΚΙ</b> sarki vlees	
<small>DAARUITVOLGEND, dus part G686</small>	<small>DAN vgw G3767</small>	<small>ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 1nv ev m G846</small>	<small>IK, mij vp 1 1nv ev G1473</small>	<small>DE / HET l, 3nv ev m G3588</small>	<small>INDERDAAD part G3303</small>	<small>DENKEN, het-denken zn, 3nv ev m G3563</small>	<small>SLAAF-zijn wa HO tt act 1 ev G1398</small>	<small>WET zn, 3nv ev m G3551</small>	<small>PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316</small>	<small>DE / HET l, 3nv ev v G3588</small>	<small>ECHTER vgw G1161</small>	<small>VLEES zn, 3nv ev v G4561</small>

<b>ΝΟΜΩ</b> nomō voor-wet	<b>ΑΜΑΡΤΙΑΣ</b> hamartias van-zonde
<small>WET zn, 3nv ev m G3551</small>	<small>ON+GEMARKEERDheid, (doel)-missie, zonde zn, 2nv ev v G266</small>